



Dekret

Decreto

des Landesveterinärdirektors

del Direttore del servizio Veterinario provinciale

Nr.

N.

4903/2020

31.12 Landestierärztlicher Dienst - Servizio veterinario provinciale

Betreff:

Vorbeugung gegen die Blue Tongue in der Provinz Bozen
(Widerruf des Dekrets Nr. 1731/2019 vom 7. Februar 2019)

Oggetto:

Profilassi della Blue Tongue in Provincia di Bolzano
(Revoca del decreto n. 1731/2019 del 7 febbraio 2019)

Die Verordnung (EG) Nr. 1266/2007 der Kommission in konsolidierter Fassung, beinhaltet Durchführungsvorschriften zur Richtlinie 2000/75/EG des Rates hinsichtlich der Bekämpfung, Überwachung und Beobachtung der Blauzungenkrankheit sowie der Beschränkungen, die für Verbringungen bestimmter Tiere von für die Blauzungenkrankheit empfänglichen Arten gelten.

Gemäß Landesgesetz vom 12. Januar 1983 Nr. 3, in geltender Fassung, betreffend die „Gliederung der Aufgabengebiete des Veterinärwesens und Neuordnung des tierärztlichen Dienstes“, Artikel 4 ist der Landesveterinärdirektor zuständig für die Ergreifung von Maßnahmen des Veterinärbereichs im Gebiet mehrerer Gemeinden sowie für das Ergreifen von Maßnahmen, die auf die Sanierung von infizierten Betrieben abzielen oder darauf abzielen, gesunde Tierzuchtbetriebe vor Krankheiten und Infektionen zu schützen.

In der Region Venetien und in der autonomen Provinz Trient wurden im zweiten Semester des Jahres 2016 Seuchenherde der Blue Tongue des Serotyps 4 festgestellt, aufgrund deren ein Teil des Gebiets Südtirols gemäß Ministerialmaßnahme Prot. Nr. 23649-P vom 14. Oktober 2016 in die Sperrgebiete fiel.

Ab dem 25. Oktober 2016 gilt für die Provinz Bozen ein eigenes Programm für die Vorbeugung gegen die Blue Tongue.

Das Gesundheitsministerium hat mit Maßnahme vom 6. Dezember 2016, übermittelt mit Schreiben Prot. Nr. 28079-P vom 7. Dezember 2016, das gesamte Landesgebiet Südtirols in die Sperrgebiete hinsichtlich der Blue Tongue (BTV4) aufgenommen, obwohl kein Seuchenherd der BTV4 in Südtirol verzeichnet wurde.

Mit Ministerialbestimmung vom 10. März 2017 Prot. Nr. 6478 legt das Gesundheitsministerium fest, dass die Regionen und autonomen Provinzen eigene Impfprogramme gegen die Blue Tongue festlegen können und dass die bereits genehmigten Programme, wie das in Südtirol geltende, weiterhin laut den darin enthaltenen Bestimmungen Anwendung finden.

Das eigene Dekret Nr. 1731/2019 vom 7. Februar 2019 regelt gegenwärtig die „Vorbeugung gegen die Blue Tongue in der Provinz Bozen“.

Südtirol ist derzeit eines jener Gebiete, die Einschränkungen nur für den Serotyp 4 des Blue

Il Regolamento (CE) n. 1266/2007 della Commissione, in versione consolidata, disciplina le misure di applicazione della direttiva 2000/75/CE del Consiglio per quanto riguarda la lotta, il controllo e le restrizioni dei movimenti di alcuni animali appartenenti a specie ricettive alla febbre catarrale (Blue Tongue).

Ai sensi della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3 e successive modifiche recante “Esercizio delle funzioni in materia veterinaria e riordino dei servizi veterinari”, articolo 4, compete al Direttore del Servizio veterinario provinciale l'adozione di provvedimenti prescrittivi in materia veterinaria riguardanti il territorio di più comuni nonché l'adozione di misure dirette a conseguire il risanamento delle aziende zootecniche infette o a salvaguardare quelle indenni da malattie o infezioni.

Nella Regione del Veneto e nella Provincia autonoma di Trento nel II° semestre del 2016 erano stati accertati focolai di Blue Tongue Sierotipo 4, in conseguenza dei quali una parte del territorio della Provincia di Bolzano rientrava nelle zone soggette a restrizione ai sensi del dispositivo dirigenziale prot. n. 23649-P del 14 ottobre 2016.

A far data dal 25 ottobre 2016 in Provincia di Bolzano è in vigore uno specifico piano di profilassi della Blue Tongue.

Il Ministero della Salute con proprio provvedimento del 6 dicembre 2016, trasmesso con nota prot. n. 28079-P del 7 dicembre 2016, pur non essendo stato registrato alcun focolaio di Blue Tongue (BTV4) nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano, ha fatto rientrare tutto il territorio provinciale fra i territori soggetti a restrizione nei confronti della BTV4.

Il Ministero della Salute con dispositivo dirigenziale del 10 marzo 2017 prot. n. 6478 fissa le nuove disposizioni in materia di Blue Tongue e stabilisce che le Regioni e le Province autonome possano predisporre appositi programmi di vaccinazione nei confronti della Blue Tongue e che i programmi già approvati, come quello vigente in Provincia di Bolzano, continuano ad essere applicati secondo le modalità ivi previste.

Il proprio decreto n. 1731/2019 del 7 febbraio 2019 disciplina attualmente la “Profilassi della Blue Tongue in Provincia di Bolzano”.

Il territorio della Provincia autonoma di Bolzano rientra attualmente fra quelli soggetti a restri-

Tongue Virus (BTV) unterliegen, aber es ist nicht auszuschließen, dass sich die gesamtstaatliche epidemiologische Lage ändert und das Landesgebiet infolgedessen zum Sperrgebiet für weitere BTV Serotypen wird. Darum wird als zweckmäßig erachtet, vorausschauend auch diese Möglichkeit zu regeln, damit das Vorbeugungsprogramm gegen die Blue Tongue in Südtirol auch bei Änderung der epidemiologischen Lage ohne Unterbrechung fortgesetzt werden kann.

Die Wahl der Standorte, auf die das Vieh aufgetrieben werden soll, fällt in die unternehmerische Freiheit der einzelnen landwirtschaftlichen Betriebe, und sie sind daher angehalten, die sich möglicherweise daraus ergebenden Kosten zu tragen.

**verfügt
der Landesveterinärdirektor**

Art. 1
Impfung

1. Die Impfpflicht gegen die Serotypen des Blue Tongue Virus (BTV), für die Südtirol laut den geltenden staatlichen Bestimmungen Sperrgebiet ist, besteht nur für Tiere der für Blue Tongue empfänglichen Arten, die in Betrieben auf Südtiroler Gebiet gehalten werden und für Gebiete bestimmt sind, die frei von diesen Serotypen sind.

2. Zur Durchführung der Impfung laut Absatz 1 sind die Amtstierärzte des betrieblichen tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs ermächtigt sowie die Betriebstierärzte gemäß Abschnitt II des Landesgesetzes Nr. 5 vom 19. Mai 2015, die als solche in Südtirol tätig sind. Die Kosten der Impfung trägt zur Gänze der Tierhalter.

3. Der Tierarzt führt die Impfung laut den Vorgaben des Zulassungsakts des Impfstoffs oder entsprechend weiteren ministeriellen Genehmigungen durch und muss für die Eintragung der erfolgten Impfung in das in Südtirol verwendete Informatiksystem über die Prophylaxe entsprechend den Vorgaben des Landestierärztlichen Dienstes sorgen.

4. Eventuelle Abweichungen kann nur der Landestierärztliche Dienst nach Rücksprache mit dem gebietszuständigen Amtstierarzt genehmigen.

zatione per il solo sierotipo 4 del virus Blue Tongue (BTV), ma non è escluso che a seguito di modifiche della situazione epidemiologica nazionale il territorio provinciale possa divenire soggetto a restrizione per ulteriori sierotipi BTV. Si ritiene, pertanto, opportuno disciplinare in via preventiva anche tale eventualità in modo che il programma di profilassi della Blue Tongue in Provincia di Bolzano possa continuare ad essere applicato senza soluzione di continuità anche in caso di mutamento della situazione epidemiologica.

La scelta delle località verso cui movimentare il bestiame rientra nella libertà di impresa delle singole imprese agricole che pertanto sono chiamate a sostenere gli eventuali costi derivanti dall'esercizio di tale facoltà di scelta.

**il Direttore del Servizio veterinario
provinciale decreta**

Art. 1
Vaccinazione

1. L'obbligo di vaccinazione nei confronti dei sierotipi del virus Blue Tongue (BTV) rispetto ai quali il territorio della Provincia di Bolzano è zona di restrizione ai sensi delle disposizioni nazionali vigenti, sussiste solo per gli animali delle specie sensibili alla Blue Tongue appartenenti agli allevamenti situati sul territorio provinciale, destinati a territori indenni per i medesimi sierotipi.

2. All'esecuzione della vaccinazione di cui al comma 1 sono autorizzati i veterinari ufficiali del Servizio veterinario aziendale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige nonché i veterinari aziendali di cui al titolo II della Legge provinciale 19 maggio 2015 n. 5 e operanti come tali sul territorio della Provincia di Bolzano. I costi della vaccinazione sono interamente a carico del detentore degli animali.

3. Il veterinario esegue le vaccinazioni secondo le modalità indicate nell'atto di registrazione del vaccino o secondo le ulteriori autorizzazioni ministeriali e deve provvedere ad annotare l'avvenuta vaccinazione nel sistema elettronico relativo alla profilassi operante in provincia secondo le modalità indicate dal Servizio veterinario provinciale.

4. Eventuali deroghe possono essere concesse, sentito il veterinario ufficiale territorialmente competente, unicamente dal Servizio veterinario provinciale.

Art. 2
Verweis

1. Für alles in diesem Dekret nicht ausdrücklich Angeführte kommen die jeweiligen Landes-, Staats- und EU-Bestimmungen zur Anwendung.

Art. 3
Strafen

1. Die Übertretungen dieses Dekretes werden im Sinne von Artikel 4 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3, in geltender Fassung, mit einer Geldbuße von 305,00 Euro bis 3.045,00 Euro geahndet, es sei denn, es handelt sich um eine Straftat.

Art. 4
In-Kraft-Treten und Abschaffung

1. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft.
1. Mit In-Kraft-Treten dieses Dekrets ist das eigene Dekret Nr. 1731 vom 7. Februar 2019 abgeschafft.

Dieses Dekret wird in der geeigneten Sektion der Internetseite der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht.

DER LANDESVETERINÄRDIREKTOR

Paolo Zambotto

Art. 2
Rinvio

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente decreto trovano applicazione le relative disposizioni provinciali, nazionali ed unionali.

Art. 3
Sanzioni

1. Salvo che il fatto non costituisca reato, le violazioni al presente decreto sono punite ai sensi dell'articolo 4, comma 6 della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3, e successive modifiche, con una sanzione amministrativa pecuniaria da Euro 305,00 a Euro 3.045,00.

Art. 4
Entrata in vigore e abrogazione

1. Il presente decreto ha efficacia immediata.
1. Con l'entrata in vigore del presente decreto è abrogato il proprio decreto n. 1731 del 7 febbraio 2019.

Il presente decreto sarà pubblicato nell'apposita sezione della pagina web della Provincia Autonoma di Bolzano.

**IL DIRETTORE DEL SERVIZIO
VETERINARIO PROVINCIALE**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Landesveterinärdirektor
Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

ZAMBOTTO PAOLO

23/03/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Zambotto
codice fiscale: TINIT-ZMBPLA61C30A952G
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9027785
data scadenza certificato: 01/08/2021 00.00.00

Am 23/03/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 23/03/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/03/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma